



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 30. november 2022  
(OR. en, pl)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2022/0299(NLE)

---

---

15094/22  
ADD 1

SOC 644  
EMPL 445  
ECOFIN 1193

## MÄRKUS

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat  
Saaja: Alaliste esindajate komitee / nõukogu

---

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU SOOVITUS piisava miinimumsissetuleku kohta,  
mis tagab aktiivse kaasamise  
– *Poliitiline kokkulepe*  
– *Poola delegatsiooni avaldus*

---

Delegatsioonidele edastatakse lisas Poola delegatsiooni avaldus eespool nimetatud soovitusse kohta.

**POOLA AVALDUS****POOLA AVALDUS, MIS KÄSITLEB NÕUKOGU SOOVITUSE EELNÕU PIISAVA  
MIINIMUMSISSETULEKU KOHTA, MIS TAGAB AKTIIVSE KAASAMISE**

Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Seepärast tõlgendab Poola ingliskeelset väljendit „gender equality“ naiste ja meeste võrdõiguslikkusena kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklitega 2 ja 3 ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 8 ja artikli 157 lõikega 3 ning muudes väljendites esinevat ingliskeelset terminit „gender“ samamoodi nagu terminit „sex“ kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ning artikli 157 lõigetega 2 ja 4.

---